

# FOREO



## ISSA™ mikro

ESSENTIELLES DENTAL- & MUNDPFLEGEGERÄT  
FÜR UNSERE KLEINSTEN ZAHNBÜRSTEN-LIEBLINGE!



# VOLLSTÄNDIGE BEDIENUNGSANLEITUNG



## ERSTE SCHRITTE

Wir gratulieren Ihnen - durch Erwerb der ISSA™ mikro - zum ersten Schritt der kompletten Mund- und Dentalpflege Ihres Kindes. Bevor Sie alle Vorzüge unserer Dentalentwicklung komfortabel zuhause anwenden, nehmen Sie sich bitte kurz Zeit, um diese Bedienungsanleitung zu lesen.

Bitte LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH und verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

**⚠️ WARNUNG:** Eine Veränderung dieses Gerätes ist nicht erlaubt.

## ISSA™ mikro ÜBERBLICK

Die erste elektrische Zahnbürste, komplett aus Silikon, perfekt zugeschnitten für die Dentalpflege unserer jüngsten Zahnputz-Liebhaber von 0-4 Jahren, ausgestattet mit der gleichen innovativen Technologie wie unser Modell ISSA™. Die ISSA™ mikro bietet eine effektive, aber sanfte Zahnfleischmassage, beruhigt Irritationen und reinigt behutsam die ersten Milchzähne.

Benutzt wird ISSA™ mikro wie eine normale Handzahnbürste, 2-mal täglich für 2 Minuten.

## DENTALPFLEGE VORTEILE:

### VOR DEM ERSTEN ZAHN

- Verhindert die Bildung von Bakterien in der Mundhöhle, indem Essensreste und sonstige Rückstände entfernt werden
- Lindert Zahnfleischreizungen, mildert die Druckempfindlichkeit und den Juckreiz vor/während der Zahnung
- Fördert die Gewohnheit der Mundpflege - das Baby wird vertraut mit der Routine des Zähneputzens

### NACH DEM ERSTEN ZAHN

- Präzise Reinigung – erreicht jeden Zahn aus allen Winkeln
- Sanfte Zahnfleischmassage, Irritationen des sensiblen Zahnfleisches im Zahnwachstumsprozess werden besänftigt

## SONIC PULSE TECHNOLOGIE

Bis zu 6.000 Pulsationen pro Minute:

1. Es werden Mikro-Schwingungen erzeugt, die den Zahnbelag von den Zähnen entfernen
2. Eine sanfte Zahnfleischmassage, für gesundes und kräftiges Zahnfleisch
3. Angenehm für Zähne und Zahnfleisch der Kleinkinder; sanft werden Schmerzen und Juckreiz beim Zahnen gelindert

## 2 Modis um alle Mund- und Dentalpflege Bedürfnisse zu unterstützen:

- Putzmodus - für ein sanftes Reinigen der Zähne
- Massagemodus - sorgt für eine beruhigende und angenehme Zahnfleischmassage

## SILIKONMATERIAL

- Extra sanft: weiche Silikonborsten für sensibles Zahnfleisch und die ersten Milchzähne
- Schützt vor zu viel Druck auf Zähne und Zahnfleisch und verhindert das Kratzen am Kinderzahnschmelz
- Ultrahygienisch: nicht porös und schnelltrocknend, Bakterienbildung wird verhindert
- Silikonborsten sind weniger anfällig für Hefen und Schimmel; bis zu 10.000 Bakterien\* weniger als bei Zahnbürsten mit Nylonborsten
- Das Silikonmaterial ist langlebig und robust, so dass der Bürstenkopf nie ausgetauscht werden muss

*\* basierend auf klinischen Studien, nachweisbare Ergebnisse.*

## NEUE FORM

- Ergonomisch - sichere Handhabung für einen besseren Halt. Der kleine, runde Bürstenkopf mit langen Borsten reinigt jeden Winkel der Zähne
- 1 Stunde Vollladung per USB-Ladekabel = 480 Anwendungen
- Extrem leise - verhindert die Angst vor dem Zähneputzen

## UMFASSENDE SICHERHEIT

- frei von BPA und Phthalaten
- nicht-abnehmbarer Bürstenkopf - besonders sicher für Kleinkinder
- 100 % wasserfest - sicher für den Gebrauch in der Badewanne

## ANWENDUNG DER ISSA™ mikro

**VERWENDUNGSZWECK:** Dieses Produkt ist für den persönlichen Gebrauch zur Förderung der Mund- und Dentalhygiene von Kleinkindern.

## EIGENSCHAFTEN DER ISSA™ mikro

- 100 % wasserdicht, mit versiegeltem Ladeanschluss, so dass sie auch in der Badewanne benutzt werden kann
- Integrierter Timer: Die Pulsationen stoppen kurz alle 30 Sekunden; dies signalisiert den Wechsel zum nächsten Quadranten im Mundraum. Nach 2 Minuten pausieren die Pulsationen 3-mal kurz aufeinanderfolgend - das Signal, dass die Putzroutine beendet werden kann.
- Die ISSA™ mikro schaltet sich von selbst nach 3 Minuten aus, um einen zu langen Gebrauch zu verhindern
- Smiley Helfer: "Glee" (lachendes Smiley) erscheint nach 2 Minuten Zähneputzen und "Glam" (trauriges Smiley) leuchtet auf, wenn die Bürste seit mehr als 12 Stunden nicht benutzt wurde. Beide Smileys erleuchten, wenn nicht für komplette 2 Minuten geputzt wurde.

## EMPFOHLENE ZAHNPUTZTECHNIK

Verwenden Sie die folgende ISSA™ mikro Technik für 2 Minuten - für ein effektives Reinigungsergebnis:



1. Drücken Sie die mittlere Taste einmal um den Putzmodus zu aktivieren, zweimal für den Massagemodus.

\*Je nach Alter des Kindes, benutzen Sie die zahnärztlich vorgeschriebene Menge an Zahnpasta oder beruhigendem Gel



2. Putzen Sie die Zähne in der gleichen Weise wie mit einer Handzahnbürste - für 2 Minuten mit kreisenden Bewegungen. Drücken Sie die mittlere Taste ein drittes Mal um das Gerät auszuschalten.



3. Spülen.

**VORSICHT:** Sollten bei Ihrem Kind mit dem FOREO Gerät Beschwerden auftreten, beenden Sie bitte die Anwendung und konsultieren Sie Ihren Zahnarzt. Wenn Sie Blut auf der Bürstenoberfläche vorfinden, reinigen Sie das Gerät mit Wasser oder FOREO's Silikon-Reinigungsspray.

## REINIGEN DER ISSA™ mikro

Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch durch Waschen mit warmen Wasser, während Sie mit Ihren Fingern durch die Borsten gleiten. Lassen Sie das Gerät an der Luft trocknen. Sie können die ISSA™ mikro mit UV-Hygienemittel waschen, dies kann aber zu Farbveränderungen des Silikons führen.

Sie können die ISSA™ mikro auch in einem Babyflaschen-Sterilisator bis max. 100°C reinigen, aber nicht länger als 20 Minuten.

**ANMERKUNG:** Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel, die Alkohol, Benzin oder Aceton enthalten. Vermeiden Sie Zahnpasta mit Bleichmittel.

## AUFLADUNG

Ihr FOREO Gerät ist mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel wiederaufladbar. Die vollständige Ladezeit beträgt 1 Stunde und bietet bis zu 480 Verwendungen pro Vollladung.

Stecken Sie das Ladekabel an einem USB-Ladeanschluss. Die Ladezeit beträgt 1 Stunde bei 5 V und 400 mAh mit einer Nennleistung von 1,55 W. Während des Ladevorgangs blinkt die LED-Anzeige. Wenn das Gerät voll aufgeladen ist, leuchtet die LED-Anzeige permanent. Entfernen Sie das USB-Ladekabel, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.

Wenn der Akku schwach ist, blinkt die LED-Anzeige erneut. Wenn der Akku leer ist, stoppt der Motor. Laden Sie Ihre ISSA™ mikro normal auf.

**ANMERKUNG:** Die Batterielebensdauer der ISSA™ mikro beträgt 5 Jahre.

**VORSICHT:** Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass der Ladeanschluss und das Ladegerät frei von Wasser und Zahnpasta-Rückständen sind. Benutzen Sie das FOREO Gerät NICHT während des Ladevorgangs und laden Sie es NICHT länger als 24 Stunden. Verwenden Sie nur das von FOREO mitgelieferte USB Ladekabel.

## WICHTIG

Für optimale Sicherheit

- Eine Aufsicht ist erforderlich, wenn das Gerät von Ihrem Kind benutzt wird. Die Benutzung der Zahnbürste ist unter angemessener Aufsicht und ausführlicher Anleitung für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten geeignet.
- Konsultieren Sie Ihren Arzt vor der Verwendung der ISSA™ mikro wenn Sie medizinische Bedenken haben.
- Falls sich Ihr Kind in zahnärztlicher Behandlung befindet, sollten Sie vor der Verwendung der Zahnbürste Ihren Zahnarzt konsultieren.
- Sollten mit dem FOREO Gerät Beschwerden auftreten, beenden Sie bitte sofort die Anwendung und konsultieren Sie Ihren Zahnarzt.
- Vermeiden Sie für das Gerät direkte Sonneneinstrahlung und ebenso extreme Hitze oder kochendes Wasser.
- Gebrauchen Sie das FOREO Gerät nicht, wenn es beschädigt sein sollte (Bürstenkopf, Handgriff, Ladegerät). Dieses Gerät enthält keine zu wartenden Teile.
- Um das Risiko eines elektrischen Stromschlages zu vermeiden, darf dieses Gerät nur an ein Versorgungsnetz mit Schutzleiter angeschlossen werden.
- Gebrauchen Sie das Gerät oder das Ladegerät nicht, wenn es beschädigt sein sollte und verwenden Sie zum Aufladen ausschließlich das mitgelieferte FOREO Ladegerät.

## FEHLERBEHEBUNG

Hinweise für den Fall, dass bei der Verwendung der ISSA™ mikro Probleme auftreten.

*Die ISSA™ mikro schaltet sich nach Drücken der mittleren Taste nicht an?*

- Der Akku ist leer. Laden Sie die ISSA™ mikro auf.

*Die ISSA™ mikro lässt sich nicht einschalten und/oder die Funktionstasten reagieren nicht?*

- Der Mikroprozessor hat eine vorübergehende Fehlfunktion. Schließen Sie das Ladekabel an, um die Funktion wieder herzustellen.

*Das Kontrolllicht der ISSA™ mikro blinkt nicht, sobald das Ladekabel angeschlossen ist?*

- Akku ist bereits voll aufgeladen und bereit für bis zu 480 Anwendungen.
- Die Batterie ist leer und benötigt einige Minuten um das Ladekabel zu erkennen.
- Das Ladekabel ist nicht richtig angeschlossen. Überprüfen Sie das USB-Kabel und den Ladeanschluss.

## FAQ

*Die ISSA™ mikro ist ins Wasser gefallen und der Ladeanschluss wurde nass?*

- Einfach abtrocknen und weiter verwenden. Die ISSA™ mikro ist komplett wasserdicht und der Ladeanschluss ist komplett versiegelt.

*Ist die Sonic Pulse Technologie (Pulsationen) sicher für Babys und Kleinkinder?*

- Die FOREO Sonic Pulse Technologie Pulsationen sind komplett sicher für Babys und fühlen sich angenehm und beruhigend für deren Zähne und Zahnfleisch an.

*Können Babys an der ISSA™ mikro kauen?*

- Ja, die ISSA mikro ist aus sicheren, medizinischem Silikon, frei von BPA und Phthalaten und der Bürstenkopf ist nicht auseinandernehmbar. Wir empfehlen die ISSA™ mikro nur für die Mund- und Dentalpflege zu benutzen.

*Können Kinder die ISSA™ mikro selbstständig benutzen?*

- Ja, die ISSA™ mikro ist so konzipiert, dass Kinder sie leicht halten und alleine benutzen können. Aber wir empfehlen, dass Eltern ihre Kinder so lange bei der Benutzung begleiten, bis das Kind mit der Routine vertraut ist.

*Wie funktioniert die ISSA™ mikro?*

- Durch die Kombination aus Pulsationen, die durch sanfte und flexible Silikonborsten geleitet werden, reinigt die ISSA™ mikro die Zähne und liefern eine sanfte Zahnfleischmassage - für einen gesunden Mundraum.

*Welche Art von Zahnpasta kann ich mit der ISSA™ mikro benutzen?*

- Wir empfehlen jedoch nicht das Benutzen von Zahnpulvern bei Kindern, da diese aggressiv auf den Zahnschmelz und das Zahnfleisch der Kinder reagieren können.

*Können die Kinder die ISSA™ mikro verwenden, wenn Sie auf Grund von Problemen im Mundraum in Behandlung sind?*

- Wir empfehlen bei bestehenden Problemen im Mundraum, vor der Verwendung der ISSA™ den Zahnarzt aufzusuchen.

Falls Sie auf Ihre Frage hier keine Antwort erhalten haben oder Sie eine Frage zum Betrieb des Gerätes haben, besuchen Sie unsere Customer Care Abteilung auf [www.foreo.com](http://www.foreo.com) and füllen Sie unser Help-Desk Form aus.

## **GEWÄHRLEISTUNGSBEDINGUNGEN**

### **GARANTIEREGISTRIERUNG**

Um sich für die Garantie zu registrieren, brauchen Sie die Garantienummer Ihres FOREO-Echtheitszertifikates (Authenticity Card). Anschließend besuchen Sie uns bitte auf [www.foreo.com](http://www.foreo.com), um Ihre 2-Jahres-Gewährleistung und 10-Jahres-Herstellerqualitätsgarantie zu aktivieren.

### **2-JAHRES-GEWÄHRLEISTUNG**

FOREO übernimmt auf dieses Gerät eine Gewährleistung von ZWEI (2) JAHREN ab dem Datum des Erstererwerbs – für alle Mängel, die auf Fehler bei der Verarbeitung oder des Materials zurückzuführen sind.

Die Herstellergewährleistung umfasst alle Bauteile, die die Funktion des Gerätes betreffen. NICHT abgedeckt ist die äußerliche Abnutzung durch normalen Verschleiß oder Beschädigung infolge von Versehen, unsachgemäßem Gebrauch oder Nachlässigkeit. Jeder Versuch, das Gerät (oder dessen Zubehör) zu öffnen oder auseinanderzunehmen führt zum Erlöschen des Garantieanspruches.

Wenn Sie einen Mangel feststellen und diesen FOREO innerhalb der Gewährleistungsfrist mitteilen, wird FOREO nach eigenem Ermessen das Gerät kostenlos ersetzen. Zur Inanspruchnahme der Garantie muss glaubhaft belegt werden können, dass die Garantie zum Zeitpunkt des Antrages noch gültig ist. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkaufbeleg zusammen mit den Garantiebedingungen für den Zeitraum der Garantiedauer auf.

Diese 2-Jahres-Gewährleistung ist exklusiv und hat Vorrang über alle anderen schriftlichen, mündlichen, ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien. Durch die Herstellung, Verkauf oder Benutzung des Produktes werden keine stillschweigenden Garantien vereinbart.

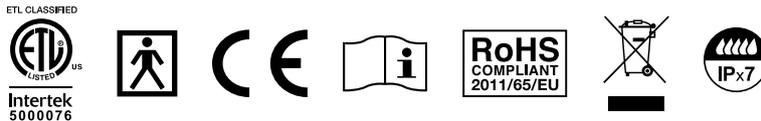
Um Ihre Garantie zu beanspruchen, müssen Sie sich zunächst unter [www.foreo.com](http://www.foreo.com) registrieren und unter Ihrem Konto anmelden. Sie erhalten im Anschluss eine Warenrücksendenummer (Return Merchandise Authorization Number - RMA) mit der Sie das Produkt an FOREO zurücksenden können. Versandkosten werden nicht übernommen. Diese Vereinbarung gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Verbraucherrechten und beeinträchtigt diese Rechte in keiner Weise.

## 10-JAHRES-HERSTELLERQUALITÄTSGARANTIE

Als Verlängerung der Bedingungen der begrenzten ZWEIJÄHRIGEN (2) Gewährleistung von FOREO berechtigt die zehnjährige (10) Herstellerqualitätsgarantie von FOREO den Besitzer zum Kauf eines neuen Gerätes auf [www.foreo.com](http://www.foreo.com) zu 50 % des Listenpreises.

## HINWEISE ZUR ENTSORGUNG

Entsorgung von elektronischen Altgeräten (als Sondermüll entsprechend den in der EU und anderen europäischen Ländern gültigen Vorschriften). Das durchgestrichene Müllcontainersymbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern zu der betreffenden Sammelstelle gebracht werden muss.

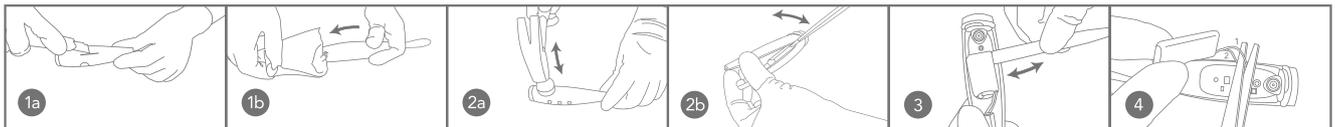


Europäische Medizinproduktrichtlinie 93/42/EEC. Entspricht ANSI/AAMI Std. ES60601-1 und CA/CSA Std. C22.2 No. 60601-1. Entspricht der Gefahrenstoffverordnung. Berührungsschutz vom Typ BF. Anweisungen vor Gebrauch einsehen. Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. IPX eingestuft - wasserdicht bis zu 1 m Wasser. ISO 10993- und ISO 7405-zertifiziert.

## ENTFERNUNG DER AKKU-BATTERIE

**ACHTUNG:** Dieser Vorgang kann nicht rückgängig gemacht werden. Bitte beachten Sie, dass das Öffnen des Gerätes zum Erlöschen der Garantie führt. Diese Maßnahme darf nur vorgenommen werden, wenn das Gerät entsorgt werden soll.

Da dieses Gerät mit einem Lithium-Ion-Akku ausgestattet ist, muss diese Batterie vor dem Entsorgen des Gerätes entfernt werden und sollte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Um die Batterie zu entfernen, ziehen Sie den Bürstenkopf ab, entfernen Sie die Silikonhülle, öffnen Sie bitte die Kunststoffschale und entfernen Sie die Batterie. Diese muss gemäß Ihrer örtlichen Umweltschutzbestimmungen entsorgt werden. Tragen Sie während diesem Prozess zu Ihrer Sicherheit Schutzhandschuhe. Die visuelle Anleitung finden Sie unten:



## EIGENSCHAFTEN

**MATERIAL:** Silikon + ABS  
**GRÖSSE:** 148 mm x 32 mm x 25 mm  
**GEWICHT:** 53,4 g  
**BATTERIE:** 420 mAh  
**BENUTZUNGSDAUER:** bis zu 480 Anwendungen  
**STANDBY:** 180 Tage  
**FREQUENZ:** 166 Hz  
**MAX. SCHALLPEGEL:** 50 dB  
**BEDIENFLÄCHE:** 1-Knopf

Funktionsmodus: Dauereinsatz  
Zielgruppe: Babys und Kleinkinder von 0 bis 4 Jahren  
Empfohlene Einsatzorte: Haushalte und Hotels  
Umgebungsbedingungen für den Einsatz:  
Temperatur: 5° bis 40° Celsius  
Luftfeuchte: 40 % bis 80 %  
Luftdruck: 800 bis 1.060 hPa

Umgebungsbedingungen für Lagerung und Transport:  
Temperatur: -10° bis 50° Celsius  
Feuchtigkeit: 30 % bis 80 %  
Luftdruck: 500 bis 1.060 hPa

**Hinweis:** Die Verwendung dieses Gerätes geschieht auf eigene Gefahr. Weder FOREO noch seine Einzelhändler übernehmen eine Haftung für jegliche Art von Verletzungen oder Schäden, körperlicher- oder anderer Art, die direkt oder indirekt mit der Benutzung dieses Gerätes zusammenhängen. FOREO behält sich das Recht vor, diese Veröffentlichung zu überarbeiten, ohne verpflichtet zu sein, irgendwelche Personen über eine solche Überarbeitung zu informieren.

Verbesserungen des Produkts können ohne Vorankündigung erfolgen.

©2016 FOREO AB ALLE RECHTE VORBEHALTEN:  
IMPORTEUR UND GROSSHÄNDLER IN DER EU: FOREO AB,  
BIRGER JARLSGATAN 22, 114 34 STOCKHOLM, SCHWEDEN  
IMPORTEUR UND GROSSHÄNDLER IN DEN USA: FOREO INC.,  
3565 S. LAS VEGAS BLVD. #159, LAS VEGAS, NV 89109, USA  
HERGESTELLT VON FOREO AB  
ENTWORFEN UND ENTWICKELT VON FOREO SCHWEDEN

[www.foreo.com](http://www.foreo.com)